

О существующем на историческом факультете МГУ уже несколько лет «Обществе любителей древней истории “Улисс”» рассказывает в разделе «Хроника» один из учредителей общества Н.В. Бугаева. Автор красочно и не без юмора описывает жизнь этого интересного феномена университетской жизни.

В этом же разделе публикуется подробный отчет О.Л. Габелко о прошедшей в декабре прошлого года в Центре эллинистических исследований Университета Дмитрия Пожарского конференции «Научное наследие А.Б. Рановича: к 130-летию со дня рождения ученого». На конференции обсуждались многие вопросы истории эллинизма, связанные с научным наследием выдающегося советского историка А.Б. Рановича.

Журнал, как мог заметить читатель, реагирует и на юбилейные даты наших коллег. В этом томе мы помещаем поздравления с 50-летием нашего замечательного коллеги проф. Николая Павловича Гринцера и с 75-летием известной греческой исследовательницы Аргиро Татаки.

Как всегда, том заканчивается рубрикой «Классические языки в России», в нем мы публикуем статью А.Г. Авдеева «Как русский иеромонах эпитафии иерусалимских королей переводил. К вопросу о переводческой культуре в Московской Руси». В статье рассматриваются особенности перевода латиноязычных эпитафий иерусалимских королей Готфрида Бульонского и Балдуина I, похороненных в храме Гроба Господня в Иерусалиме. Перевод был выполнен иеромонахом Арсением (Сухановым) в начале 50-х гг. XVII в. во время паломничества по Святым Местам.

В заключение, пожелав читателям удовольствия от прочтения интересных материалов этого тома, я хотел бы проинформировать будущих авторов о том, что «Аристей» отныне реферируется в Российском индексе научного цитирования (РИНЦ).

А.В. Подосинов

Москва, май 2016 г.

СОДЕРЖАНИЕ



От главного редактора	6
СОДЕРЖАНИЕ	7
CONTENTS	10
ЛАТЫНЬ СЕГОДНЯ	
<i>А.В. Подосинов</i>	
О визите в Москву профессора Михаэля фон Альбрехта	13
<i>Michael von Albrecht</i>	
Ad Scientiarum Academiam Russicam gratiarum actio	23
СТАТЬИ	
<i>Михаэль фон Альбрехт</i>	
Любовные элегии Овидия и их отношение к остальным его произведениям	26
<i>Н.К. Малинаускене</i>	
Звукообозначения у Гомера: φωνή и ἀκούη	37
<i>М.Н. Денисова</i>	
Фетида у Алкмана и Гомера: развитие двух образов	47
<i>М.А. Ведешкин</i>	
К вопросу идентификации героя «Carmen contra Paganos»	63
<i>И.А. Миролобов</i>	
Об образовании императора Константина Великого	90
ПУБЛИКАЦИИ	
Эклоги из Эйнзидельна (подготовил А.В. Подосинов)	96

Путешествия в неизвестную античность

*Е.В. Приходько***Сура — ликийское поселение с оракулом по рыбам.****Часть 1. Миры и Сура: история и руины.** 127

MISCELLANEA

*И.Е. Суриков***Как звали отца эвбейца Онега (Herod. VII. 214)?** 193*М.В. Шумилин***ΒΑΣΤΡΙΥΣ ΑΛΚΥΟΝΕΥΣ (OV. MET. 5.135)** 201*A.V. Belousov***Der imaginäre Norden in der literarisch-heroischen****Welt des Flavius Philostratus** 212

Критика и библиография

*А.В. Подосинов***Рецензия на книгу: Gerstacker A., Kuhnert A., Oldemeier F., Quenouille N. (Eds.)****Skythen in der lateinischen Literatur. Berlin; München; Walter de Gruyter GmbH, 2015. 401 S. ISBN 978-3-11-029671-6** 221

Хроника

*Н.В. Бугаева***Одиссея «Улисса», или неофициальный отчет о деятельности****Общества любителей древней истории** 226*О.Л. Габелко***Проблемы эллинизма, раннего христианства и историографии** 229

PERSONALIA

«Разум и речь в семь седмиц уже в полном бывают расцвете...»**К 50-летию Николая Павловича Гринцера** 238**75th Birthday of Argyro Tatakı** 243

Приложение: Классические языки в России

*А.Г. Авдеев***Как русский иеромонах эпитафии иерусалимских королей переводил.****К вопросу о переводческой культуре в Московской Руси.** 247

CORRIGENDA

*Е.В. Приходько***Скальное святилище с алфавитным оракулом на земле Кибиры** 259

СОКРАЩЕНИЯ 260

НАШИ АВТОРЫ 261

ПРАВИЛА ОФОРМЛЕНИЯ ПРИСЫЛАЕМЫХ СТАТЕЙ. 263